

„Не плачь, мой другъ.“

Изъ ЛОНГФЕЛЛО. Переводъ О. М-вой.

„Wein' nicht, mein Lieb.“

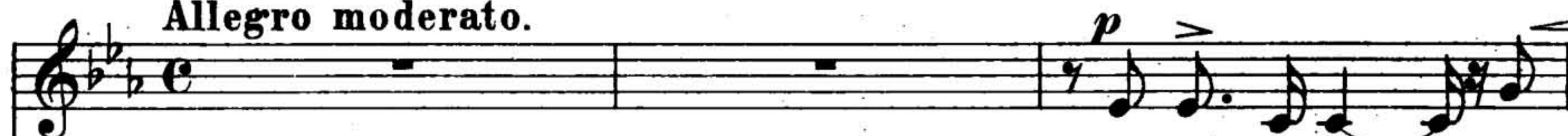
Aus LONGFELLOW von L. Esbeer.

(Original F-dur.)

Op. 38. № 4.

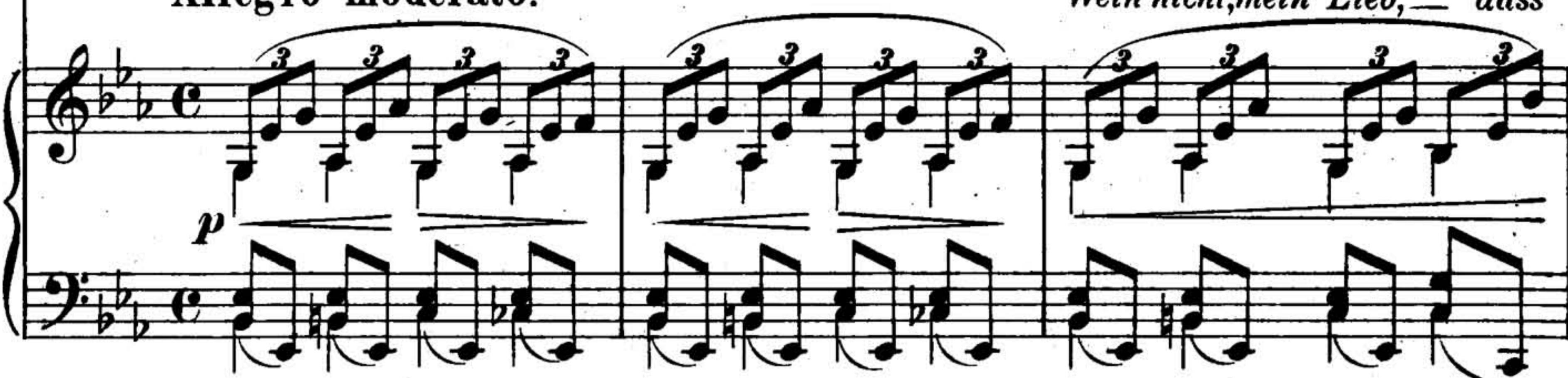
**Allegro moderato.**

Canto.



**Allegro moderato.**

Piano.



Не плачь, мой другъ, o  
Wein nicht, mein Lieb, — dass



счастья от - ле-тѣв- шемъ,  
dich dein Glück ge-mie - den!

е - го, у - вы, — сле - за - ми не вернуть:  
Dein Weinen, ach, — nützt nichts, sei dess ge-wiss:

о - но ог - нямъ  
dein Glück ist todt,

по - доб\_но до - го\_рѣв\_шимъ,  
den Funkengleich, die sprühten,

те - бя на мигъ, на  
die kaum ent-facht, zer-

mp

f



Музыкальный мир

*un poco rit.**a tempo*

краткій мигъ согрѣвшимъ...  
*sto-be-n und verglüh-ten...*

**Allegro.***riten.*

Прости! \_\_\_\_\_  
*Ver-gieb!* \_\_\_\_\_

за -  
*Ver-*

**Allegro.***un poco rit.**a tempo**pp**riten.**a tempo***Tempo I.**

будь!...  
*giss!..*

за - будь о томъ, какъ сча сті е недав-но  
*Ver-giss, mein Lieb, wie kurz dein Glück ge-we-sen;*

*a tempo p***Tempo I.**

те \_ бя \_ сво\_имъ  
*denk dass es dir*

ко \_ сну\_ло \_ ся лу \_ чомъ,  
*im Strahlen\_kranz ge-lacht*

и вмѣсто мглы \_ хо \_  
*und statt des Herbsts, des*

*mp**f**pp*

cresc.

лодной и туман - ной, по - вѣ - яло вес - ной - bla - go - u - xan - ной, — пахну - ло  
*nebelgrauen, bö - sen, den hol-den, duft'gen Lenz dir auser - le - sen — und Licht und*

cresc.

p

свѣ - томъ и теп - ломъ! Wär - me — hat ge - bracht!

a tempo

mp

за - будь - какимъ стра Ver - giss — das Jetzt mit

ritardando

a tempo

mp

dim. e rit.

pp

p

mp

даньемъ и тос - ко - ю  
*seinem her-ben Lei - de,*

пол - на те - перь  
*verschmerz der Brust*

из - жу - чен - на - я грудь,  
*ver - heerend tie-fen Riss,*

p

Музыкальные звуки

Any-notes.com

cre

scen

do

ка - кой пришлось пла - тить те\_бъ цъ\_но - ю  
den ho - hen Preis für ei - ne Hand voll Freu - de

mp

cre

scen

do

за сча - стья мигъ, — у жиз - ни взя - тойсьбо - ю.  
des Au - gen-blicks, — er - kämpftim Le - bens-strei-te.

Забудь!  
Ver-giss!

f

Allegro.

rit.

a tempo

Забудь!  
Ver-giss!

Allegro.

p =

rit.

a tempo

pp ritard.